

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

### 1. Namnet på ämnet/ blandningen och bolaget/ företaget

#### 1.1 Produktbeteckning

Produktnamn : Klübersynth VR 69-252 N

Artikelnr. : 012273

#### 1.2 Relevanta identifierade användningar av ämnet eller blandningen och användningar som det avråds från

Användning av ämnet eller blandningen : Smörjfett  
Rekommenderade begränsningar av användningen : Endast för yrkesmässigt bruk.

#### 1.3 Närmare upplysningar om den som tillhandahåller säkerhetsdatablad

KLÜBER LUBRICATION MÜNCHEN  
Geisenhausenerstrasse 7  
D-81379 München  
Deutschland  
Tel: +49 (0) 897876-0  
Fax: +49 (0) 897876-333

E-postadress : mcm@klueber.com  
Ansvarig/utfärdande person : Material Compliance Management

Nationell kontakt : Klüber Lubrication Nordic A/S  
Vasagatan 36  
111 20 Stockholm  
Sweden  
+46-8-59098600  
Fax: +46-8-59098601  
klueber.se@sk.klueber.com

#### 1.4 Telefonnummer för nödsituationer

08-331231 (dagtid) eller 112

0049 (0) 897876-700 (24hrs)

---

## 2. Farliga egenskaper

### 2.1 Klassificering av ämnet eller blandningen

#### Klassificering (FÖRORDNING (EG) nr 1272/2008)

Kronisk toxicitet i vattenmiljön, Kategori 3 H412: Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

#### Klassificering (67/548/EEG, 1999/45/EG)

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Miljöfarlig

R52/53: Skadligt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön.

### 2.2 Märkningsuppgifter

#### Märkning (FÖRORDNING (EG) nr 1272/2008)

Faroangivelser : H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

Skyddsangivelser : **Förebyggande:**  
P273 Undvik utsläpp till miljön.

#### Tilläggsmärkning:

Följande procentandel av blandningen består av beståndsdel(ar) med okänd akut dermal toxicitet: 5,0 %

Följande procentandel av blandningen består av beståndsdel(ar) med okänd akut inandningstoxicitet: 7,0 %

Följande procenthalt av blandningen innehåller beståndsdel(ar) med okänd farlighet för den akvatiska miljön: 5,0 %

### 2.3 Andra faror

## 3. Sammansättning/ information om beståndsdelar

### 3.2 Blandningar

Kemisk natur : Esterolja  
Kalciumtvål  
PTFE

#### Farliga komponenter

Kemiskt namn	CAS-nr. EG-nr. INDEX-nr Registrerings nummer	Klassificering (67/548/EEG)	Klassificering (FÖRORDNING (EG) nr 1272/2008)	Koncentration [%]
2,6-Di-tert-butyl-p-cresol	128-37-0 204-881-4	N; R50/53	Aquatic Acute 1; H400 Aquatic Chronic 1; H410	>= 1 - < 2,5

Se avsnitt 16 för fullständig formulering av R-fraser nämnda under detta avsnitt.

Se avsnitt 16 för den fullständiga lydelsen av H-(faro-)angivelserna nämnda i detta avsnitt.

## 4. Åtgärder vid första hjälpen

### 4.1 Beskrivning av åtgärder vid första hjälpen

Vid inandning : Flytta personen till frisk luft. Om tecken/symptom består, sök läkarvård.  
Håll patienten varm och i vila.  
Vid medvetlöshet lägg den skadade i viloställning och sök

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

- medicinsk hjälp.  
Håll andningsvägarna fria.  
Om andningen är oregelbunden eller upphört, ge konstgjord andning.
- Vid hudkontakt : Ta av förorenade kläder. Om irritation utvecklas, sök läkarvård.  
Vid kontakt, skölj omedelbart huden med rikliga mängder vatten.  
Tvätta förorenade kläder innan de används på nytt.  
Rengör skorna noggrant innan de används på nytt.
- Vid ögonkontakt : Om ögonirritation består, kontakta en specialist.  
Skölj omedelbart med rikliga mängder vatten, även under ögonlocken, i minst 10 minuter.
- Vid nedsväljning : Sök läkarvård om symptom uppstår.  
Vid medvetslöshet lägg den skadade i viloställning och sök medicinsk hjälp.  
Håll andningsvägarna fria.  
Framkalla inte kräkning utan läkares inrådan.  
Ge aldrig någonting genom munnen till en medvetslös person.
- : För den skadade till frisk luft.

### 4.2 De viktigaste symptomen och effekterna, både akuta och fördröjda

- Symptom : Ingen information tillgänglig.
- Risker : Ingen känd.

### 4.3 Angivande av omedelbar medicinsk behandling och särskild behandling som eventuellt krävs

- Behandling : Ingen information tillgänglig.

---

## 5. Brandbekämpningsåtgärder

### 5.1 Släckmedel

- Lämpliga släckmedel : Använd släckningsmedel som är lämpliga för lokala förhållanden och omgivande miljö.
- Olämpligt släckningsmedel : högvolyms vattenstråle

### 5.2 Särskilda faror som ämnet eller blandningen kan medföra

- Särskilda risker vid brandbekämpning : Brand kan orsaka utveckling av:  
Koloxider  
Halogenerade ämnen  
Metalloxider

### 5.3 Råd till brandbekämpningspersonal

- Särskild skyddsutrustning för brandbekämpningspersonal : Vid brand, använd en tryckluftsapparat som är oberoende av omgivningen som andningsskydd.  
Använd personlig skyddsutrustning.

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Använd tryckluftsmask vid förekomst av respirabelt damm och/eller gaser.  
Exponering för sönderfallsprodukter kan vara hälsoskadligt.

Ytterligare information : Standardförfarande för kemikaliebränder.  
Förorenat släckvatten skall samlas upp separat, får ej tillföras avloppet.

---

## 6. Åtgärder vid oavsiktliga utsläpp

### 6.1 Personliga skyddsåtgärder, skyddsutrustning och åtgärder vid nödsituationer

Personliga skyddsåtgärder : Evakuera personal till säkra platser.  
Använd det angivna andningsskyddet om det hygieniska gränsvärdet överskrids och/eller i de fall utsläpp sker av produkten (damm).  
Undvik inandning av damm.  
Hänvisa till skyddsåtgärderna uppräknade under avsnitten 7 och 8.

### 6.2 Miljöskyddsåtgärder

Miljöskyddsåtgärder : Tillåt ej kontakt med jord, yt- eller grundvatten.  
Om produkten förorenar vattendrag och sjöar eller avlopp informera berörda myndigheter.

### 6.3 Metoder och material för inneslutning och sanering

Rengöringsmetoder : Samla genast upp genom att sopa upp eller genom dammsugning.  
Förvara i lämpliga och tillslutna behållare för bortskaffning.

### 6.4 Hänvisning till andra avsnitt

För personligt skydd se avsnitt 8.

---

## 7. Hantering och lagring

### 7.1 Försiktighetsmått för säker hantering

Råd för säker hantering : Undvik kontakt med huden och ögonen.  
För personligt skydd se avsnitt 8.  
Rökning, intag av föda och dryck är ej tillåtet i hanteringsområdet.  
Tvätta händer och ansikte före raster och omedelbart efter hantering av produkten.  
Undvik nedsvälning.  
Får ej omförpackas.  
Dessa säkerhetsinstruktioner gäller också för tomma förpackningar som fortfarande kan innehålla produktrester.  
Ha behållaren stängd när den inte används.

### 7.2 Förhållanden för säker lagring, inklusive eventuell oförenlighet

Krav på lagerutrymmen och behållare : Förvara i originalbehållare.  
Ha behållaren stängd när den inte används.

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Förvara på torr, sval, väl ventilerad plats.  
För att behålla produktkvaliteten, lagra ej i värme eller direkt solljus.  
Öppnad behållare skall återförslutas väl och förvaras i upprätt läge för att förhindra läckage.  
Förvara i enlighet med särskilda nationella regler.  
Förvara i rätt märkta behållare.

### 7.3 Specifik slutanvändning

: Se i de tekniska anvisningarna för användningen av ämnet/blandningen.

---

## 8. Begränsning av exponeringen/ personligt skydd

### 8.1 Kontrollparametrar

Innehåller inga ämnen med yrkeshygieniska gränsvärden.

#### DNEL

2,6-Di-tert-butyl-p-cresol : Användningsområde: Arbetstagare  
Exponeringsväg: Inandning  
Potentiella hälsoeffekter: Långids - systemiska effekter  
Värde: 5,8 mg/m<sup>3</sup>

Användningsområde: Arbetstagare  
Exponeringsväg: Hudkontakt  
Potentiella hälsoeffekter: Långids - systemiska effekter  
Värde: 8,3 mg/kg

#### PNEC

2,6-Di-tert-butyl-p-cresol : Jord  
Värde: 1,04 mg/kg

Sötvattensediment  
Värde: 1,29 mg/kg

Havsvatten  
Värde: 0,0004 mg/l

Sötvatten  
Värde: 0,004 mg/l

Oregelbunden användning/utsläpp  
Värde: 0,004 mg/l

Mikrobiologisk aktivitet i avloppsreningsverk  
Värde: 100 mg/l

### 8.2 Begränsning av exponeringen

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

### Tekniska åtgärder

Håll luftkoncentrationerna under de hygieniska gränsvärdena.

### Personlig skyddsutrustning

- Andningskydd : krävs inte
- Handskydd : Vid långvarig eller upprepad kontakt använd skyddshandskar. De valda skyddshandskarna måste tillgodose kraven i EU-direktivet 89/686/EEG och i standarden EN 374 som härrör från det. Genombrottstiden beror bland annat på materialet, tjockleken och typen av handske och måste därför beträffas för varje fall. Vid kontakt genom stänk: Skyddshandskar
- : Nitrilgummi  
Skyddsindex Klass 1
- Ögonskydd : Tättslutande skyddsglasögon  
Skyddsglasögon med sidoskydd i överensstämmelse med EN166
- Åtgärder beträffande hygien : Tvätta ansiktet, händerna och alla exponerade hudpartier grundligt efter användning.
- Skyddsåtgärder : Typen av skyddsutrustning skall väljas med hänsyn till koncentrationen och mängden av den farliga substansen vid varje enskild arbetsplats. Välj kroppsskydd i förhållande till arten, koncentrationen och mängden av farliga ämnen och till den särskilda arbetsplatsen.

### Begränsning av miljöexponeringen

- Allmän rekommendation : Tillåt ej kontakt med jord, yt- eller grundvatten. Om produkten förorenar vattendrag och sjöar eller avlopp informera berörda myndigheter.

---

## 9. Fysikaliska och kemiska egenskaper

### 9.1 Information om grundläggande fysikaliska och kemiska egenskaper

- Form : pasta
- Färg : beige
- Lukt : karakteristisk
- Luktröskel : Ingen tillgänglig data
- pH-värde : Ingen tillgänglig data
- Smältpunkt/smältpunktsintervall : Ingen tillgänglig data

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Kokpunkt/kokpunktsintervall	: Ingen tillgänglig data
Flampunkt	: inte tillämplig
Avdunstningshastighet	: Ingen tillgänglig data
Brandfarlighet (fast form, gas)	: Brännbara fasta ämnen
Nedre explosionsgräns	: Ingen tillgänglig data
Övre explosionsgräns	: Ingen tillgänglig data
Ångtryck	: < 0,001 hPa, 20 °C
Relativ ångdensitet	: Ingen tillgänglig data
Densitet	: 0,97 gr/cm <sup>3</sup> , 20 °C
Löslighet i vatten	: olöslig
Löslighet i andra lösningsmedel	: Ingen tillgänglig data
Fördelningskoefficient: n-oktanol/vatten	: Ingen tillgänglig data
Självantändningstemperatur	: Ingen tillgänglig data
Antändningstemperatur	: Ingen tillgänglig data
Viskositet, dynamisk	: Ingen tillgänglig data
Viskositet, kinematisk	: Ingen tillgänglig data
Oxiderande egenskaper	: Ingen tillgänglig data

### 9.2 Annan information

Sublimeringspunkt	: Ingen tillgänglig data
Bulkdensitet	: Ingen tillgänglig data

---

## 10. Stabilitet och reaktivitet

### 10.1 Reaktivitet

Inga särskilda risker som behöver nämnas.

### 10.2 Kemisk stabilitet

Ingen sönderdelning vid förvaring och användning enligt anvisningarna.

### 10.3 Risken för farliga reaktioner

Farliga reaktioner : Inga farliga reaktioner kända under normala användningsförhållanden.

### 10.4 Förhållanden som ska undvikas

Förhållanden som ska undvikas : Inga speciellt nämnda förhållanden.

### 10.5 Oförenliga material

Material som skall undvikas : Inga material behöver speciellt nämnas.

### 10.6 Farliga sönderdelningsprodukter

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Farliga sönderdelningsprodukter : > 280°C risk för utveckling av giftiga pyrolysprodukter.

### 11. Toxikologisk information

#### 11.1 Information om de toxikologiska effekterna

##### Produkt

Akut oral toxicitet : Informationen saknas.  
Akut inhalationstoxicitet : Informationen saknas.  
Akut dermal toxicitet : Informationen saknas.  
Frätande/irriterande på huden : Informationen saknas.  
Allvarlig ögonskada/ögonirritation : Informationen saknas.  
Luftvägs-/hudsensibilisering : Informationen saknas.  
Mutagenitet i könsceller  
Genotoxicitet in vitro : Ingen tillgänglig data  
Genotoxicitet in vivo : Ingen tillgänglig data  
Cancerogenitet : Ingen tillgänglig data  
Reproduktionstoxicitet : Ingen tillgänglig data  
Teratogenicitet : Ingen tillgänglig data  
Toxicitet vid upprepad dosering : Informationen saknas.  
Aspirationstoxicitet : Informationen saknas.  
  
Ytterligare information : Informationen är grundad på data från komponenterna och på toxikologin för liknande produkter.

##### Beståndsdelar:

##### **2,6-Di-tert-butyl-p-cresol :**

Akut oral toxicitet : LD50: > 5.000 mg/kg, råtta, OECD:s riktlinjer för test 401  
Akut dermal toxicitet : LD50: > 5.000 mg/kg, råtta, OECD:s riktlinjer för test 402  
Frätande/irriterande på huden : kanin, Resultat: Ingen hudirritation, Klassificering: Ingen hudirritation  
Allvarlig ögonskada/ögonirritation : kanin, Resultat: Ingen ögonirritation, Klassificering: Ingen ögonirritation  
Luftvägs-/hudsensibilisering : marsvin, Resultat: Orsakar ej hudsensibilisering (hudallergi)., Klassificering: Orsakar ej hudsensibilisering (hudallergi).  
  
Mutagenitet i könsceller  
Genotoxicitet in vitro : Ames' test, Resultat: Negativ, In vitrotester visade inte mutagena effekter  
Genotoxicitet in vivo : In vivo mikrokärntest, Resultat: Negativ  
Bedömning : In vivo tester visade inte mutagena effekter



## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Reproduktionstoxicitet	: råtta, NOAEL: 100 mg/kg Bedömning: Ingen reproduktionstoxicitet
Specifik organotxicitet - enstaka exponering	: Bedömning: Ämnet eller blandningen klassificeras inte som specifik organotxicikant, enkel exponering.
Specifik organotxicitet - upprepad exponering	: Bedömning: Ämnet eller blandningen klassificeras inte som specifik organotxicikant, upprepad exponering.

## 12. Ekologisk information

### 12.1 Toxicitet

#### Produkt:

Fisktoxicitet	: Skadligt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön.
Toxicitet för Daphnia och andra vattenlevande ryggradslösa djur	: Ingen tillgänglig data
Algtoxicitet	: Ingen tillgänglig data
Toxicitet för bakterier	: Ingen tillgänglig data

#### Beståndsdelar:

##### **2,6-Di-tert-butyl-p-cresol :**

Fisktoxicitet	: LC50: > 0,57 mg/l, 96 h, Danio rerio (zebrafisk), OECD:s riktlinjer för test 203
Toxicitet för Daphnia och andra vattenlevande ryggradslösa djur	: EC50: > 0,17 mg/l, 48 h, Daphnia magna (vattenloppa)
Algtoxicitet	: EC50: > 0,42 mg/l, 72 h, Desmodesmus subspicatus (grönalg)
M-faktor	: 1
Toxicitet för Daphnia och andra vattenlevande ryggradslösa djur (Kronisk toxicitet)	: NOEC: > 0,39 mg/l, 21 d, Daphnia magna (vattenloppa)

### 12.2 Persistens och nedbrytbarhet

#### Produkt:

Bionedbrytbarhet	: Ingen tillgänglig data
Fysikalisk/kemisk	: Ingen tillgänglig data

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

eliminerbarhet

### **Beståndsdelar:**

#### **2,6-Di-tert-butyl-p-cresol :**

Bionedbrytbarhet : Primär biologisk nedbrytbarhet, 4,5 %, Resultat: ej snabbt bionedbrytbar, Exponeringstid: 28 d, aktivt slam, OECD 301 C

### 12.3 Bioackumuleringsförmåga

#### **Produkt:**

Bioackumulering : Blandningen innehåller inget ämne som anses vara persistent, bioackumulerande eller giftigt (PBT)., Blandningen innehåller inget ämne som anses vara mycket persistent eller mycket bioackumulerande (vPvB).

### 12.4 Rörligheten i jord

#### **Produkt:**

Rörlighet : Ingen tillgänglig data  
Fördelning bland olika delar i miljön : Ingen tillgänglig data

### 12.5 Resultat av PBT- och vPvB-bedömningen

#### **Produkt:**

Bedömning : Ämnet /blandningen innehåller inga komponenter som anses vara långlivade, bioackumulerande och toxiska (PBT) eller mycket långlivade och mycket bioackumulerande (vPvB) i halter av 0,1% eller högre.

#### **Beståndsdelar:**

#### **2,6-Di-tert-butyl-p-cresol :**

Bedömning : Ej klassificerat PBT-ämne, Ej klassificerat vPvB-ämne

### 12.6 Andra skadliga effekter

#### **Produkt:**

Tillägg till ekologisk information : Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

---

## 13. Avfallshantering

### 13.1 Avfallsbehandlingsmetoder

Produkt : Tillåt inte produkten att nå avlopp, vattendrag eller mark.  
: Avfallskoder skall tilldelas av användaren baserade på produktens tilltänkta användningsområde.  
Förorenad förpackning : Om lokala bestämmelser så tillåter kan tomma behållare kastas på soptipp.

---

## 14. Transportinformation

### 14.1 UN-nummer

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

### **ADR**

Ej farligt gods

### **IMDG**

Ej farligt gods

### **IATA**

Ej farligt gods

### **14.2 Officiell transportbenämning**

#### **ADR**

Ej farligt gods

#### **IMDG**

Ej farligt gods

#### **IATA**

Ej farligt gods

### **14.3 Faroklass för transport**

#### **ADR**

Ej farligt gods

#### **IMDG**

Ej farligt gods

#### **IATA**

Ej farligt gods

### **14.4 Förpackningsgrupp**

#### **ADR**

Ej farligt gods

#### **IMDG**

Ej farligt gods

#### **IATA**

Ej farligt gods

### **14.5 Miljöfaror**

#### **ADR**

Ej farligt gods

#### **IMDG**

Ej farligt gods

#### **IATA**

Ej farligt gods

### **14.6 Särskilda försiktighetsåtgärder**

Ingen tillgänglig data

### **14.7 Bulktransport enligt bilaga II till MARPOL 73/78 och IBC-koden**

Not available

---

## **15. Gällande föreskrifter**

### **15.1 Föreskrifter/lagstiftning om ämnet eller blandningen när det gäller säkerhet, hälsa och miljö**

REACH - Kandidatlista över "särskilt farliga ämnen" (SVHC) för godkännande (artikel 59). : Produkten innehåller inga ämnen med egenskaper för stor oro (EG-regel nr 1907/2006 (REACH), artikel 57).

Regler för Allvarliga : 96/82/EC Uppdatering:

## Klübersynth VR 69-252 N

Version 1.1

Revisionsdatum 23.01.2015

Tryckdatum 23.01.2015

Olycksrisker

inte tillämplig

### 15.2 Kemikaliesäkerhetsbedömning

Informationen saknas.

## 16. Annan information

### Fullständiga ordalydelsen av de R-fraser som nämns i avsnitten 2 och 3

R50/53	Mycket giftigt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön.
R52/53	Skadligt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön.

### Fullständiga ordalydelsen av H-(faro-)angivelserna som nämns i avsnitten 2 och 3.

H400	Mycket giftigt för vattenlevande organismer.
H410	Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.
H412	Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

### Ytterligare information

Detta säkerhetsdatablad gäller endast för förpackade och märkta varor i original från KLÜBER LUBRICATION. Innehållet i informationen är upphovsrättsligt skyddat och får ej utan uttryckligen skriftligt tillstånd från KLÜBER LUBRICATION kopieras eller förändras. All vidarebefordran av dessa dokument är endast tillåtet i omfattningen av ett rättsligt krav. En spridning som görs därutöver av våra säkerhetsdatablad, särskilt offentlig (t.ex. nedladdning från Internet) är ej tillåten utan uttryckligen skriftligt tillstånd. KLÜBER LUBRICATION tillhandahåller ändrade säkerhetsdatablad åt sina kunder motsvarande de rättsliga bestämmelserna. Det är kundens ansvar att vidarebefordra säkerhetsdatablad och ev. ändringar av dessa enligt rättsliga riktlinjer till sina egna kunder, medarbetare och övriga användare av produkten. För säkerhetsdatabladens aktualitet, som användare erhåller av tredje person, övertar KLÜBER LUBRICATION inget ansvar. All information och alla anvisningar i detta säkerhetsdatablad är skriven efter bästa förmåga med hänsyn till den information som fanns vid tillverkningstillfället. Uppgifterna ska beskriva produkten med hänsyn till de nödvändiga säkerhetsåtgärderna, uppgifterna är ingen försäkran om egenskaper eller garanti för produktens lämplighet i enskilda fall och har ingen grund för ett avtalsenligt rättsförhållande.